

**ZEZWOLENIE NA ZAROBKOWE OPERACJE SPECJALISTYCZNE  
WYSOKIEGO RYZYKA**  
**AUTHORISATION OF HIGH RISK COMMERCIAL SPECIALISED OPERATIONS**



**RZECZPOSPOLITA POLSKA**  
**REPUBLIC OF POLAND**  
**Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego**  
*President of the Civil Aviation Authority*

Telefon: +48 22 5207206  
Fax: +48 22 5207212  
e-mail: [kancelaria@ulc.gov.pl](mailto:kancelaria@ulc.gov.pl)  
Internet: [www.ulc.gov.pl](http://www.ulc.gov.pl)

Nr zezwolenia:  
*Authorisation No:* **PL.SPO.032-HR**

Nazwa operatora:  
*Operator Name:* **Helipoland Sp. z o.o.**

Adres operatora:  
*Operator address:* **43-382 Bielsko-Biała  
ul. Cieszyńska 317**

Telefon:  
*Telephone:* **+ 48 503 134 805**

Faks:  
*Fax:* **-**

E-mail:  
*E-mail:* **info@helipoland.com**

Model statku powietrznego i znaki  
rejestracyjne:  
*Aircraft Model and Registration Marks:* **AS350B2: D-HFCE  
AS350B3: SP-SRB, D-HAIO  
R44 II: SP-HPL, SP-HBP, SP-HBK  
R44: SP-HPS, SP-HBM**

Operacje specjalistyczne objęte  
zezwoleniem:  
*Authorised specialised operations:*

- 1) **Patrowanie linii energetycznych**  
*Patrolling of power lines*
- 2) **Patrowanie rurociągów przemysłowych**  
*Patrolling of industrial pipelines*
- 3) **Loty agrotechniczne – opryski i opylanie**  
**(tylko R44 II, AS350 B2, AS350 B3)**  
*Agrotechnical flights – spraying and dusting*  
*(R44 II, AS350B2 and AS350B3 only)*
- 4) **Loty z podwieszonym ładunkiem (HESLO 1; HESLO 2)**  
**(tylko R44 II, AS350 B2, AS350 B3)**  
*Helicopter external sling load operations (HESLO 1, HESLO 2)*  
*(R44 II, AS350 B2 and AS350 B3 only)*
- 5) **Badania geofizyczne (HESLO 3) (tylko AS350 B2, AS350 B3)**  
*Geophysical surveys (HESLO 3) (AS350 B2 and AS350 B3 only)*
- 6) **Fotografowanie i filmowanie z powietrza (w tym loty dla mediów)**  
*Aerophotography and filming from the air (including flights for media)*

Obszar lub miejsce prowadzenia  
operacji objęte zezwoleniem:  
*Authorised area or site of operation:* **EP**

Szczególne ograniczenia:  
*Special limitation:* **VFR tylko dzień**  
*VFR Day only*

Niniejszym potwierdza się, że Helipoland Sp. z o.o. posiada zezwolenie na wykonywanie zarobkowej operacji specjalistycznej (zarobkowych operacji specjalistycznych) wysokiego ryzyka zgodnie z treścią niniejszego zezwolenia, standardowymi procedurami operacyjnymi operatora, załącznikiem IV do rozporządzenia (WE) nr 216/2008 oraz jego przepisami wykonawczymi.

*This is to confirm that Helipoland Sp. z o.o. is authorized to perform high risk commercial specialized operation(s) in accordance with this authorization, operator's Standard Operating Procedures, Annex IV to Regulation (EC) No 216/2008 and its Implementing Rules.*

Data wydania:  
*Date of issue:* **03.06.2019**

Imię i Nazwisko oraz podpis/*Name and Signature*  
**Zdzisław Szwed**  
*Dyrektor Departamentu Operacyjno-Lotniczego*

Tytuł/*Title*



*Zdzisław Szwed*

Wydanie/Issue 6